

**„ХИДРАВЛИЧНИ ЕЛЕМЕНТИ И СИСТЕМИ“ АД**  
**град Ямбол, ЕИК 838168266**

---

**ГОДИШЕН**  
**ФИНАНСОВ ОТЧЕТ**

към 31.12.2012 г.



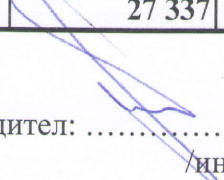
**ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ**


**НА „ХЕС” АД, ЕИК 838168266 КЪМ 31.12.2012 г.**

в хил.лева

| РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ                 | Бележка | 31.12.2012 г.<br>(хил.лв.) | 31.12.2011 г.<br>(хил. лв.) |
|--|---------|----------------------------|-----------------------------|
| <b>НЕТЕКУЩИ АКТИВИ</b>                 |         |                            |                             |
| Имоти, машини, съоръжения и оборудване | 3.1     | 12 325                     | 14 442                      |
| Нематериални активи                    | 3.2     | 442                        | 1                           |
| Дългосрочни финансови активи           |         | 1 980                      | 1 980                       |
| Разходи за придобиване на ДМА          |         | 2 643                      | 1 739                       |
| <b>ОБЩО НЕТЕКУЩИ АКТИВИ</b>            |         | <b>17 390</b>              | <b>18 162</b>               |
| <b>ТЕКУЩИ АКТИВИ</b>                   |         |                            |                             |
| Материали                              |         | 3 752                      | 4 730                       |
| Продукция                              |         | 950                        | 691                         |
| Незавършено производство               |         | 248                        | 301                         |
| Търговски вземания                     | 4.1     | 4 947                      | 5 374                       |
| Други вземания                         | 4.2     | 968                        | 1 038                       |
| Парични средства                       | 4.3     | 3 351                      | 2 272                       |
| Разходи за бъдещи периоди              |         | 54                         | 50                          |
| <b>ОБЩО ТЕКУЩИ АКТИВИ</b>              |         | <b>14 270</b>              | <b>14 456</b>               |
| <b>ТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>                   |         |                            |                             |
| Търговски задължения                   | 5.1     | 2 525                      | 3 910                       |
| Задължения свързани с вознаграждения   | 5.2     | 471                        | 506                         |
| Данъчни задължения                     | 5.3     | 39                         | 152                         |
| Други задължения                       | 5.4     | 113                        | 395                         |
| <b>ОБЩО ТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>              |         | <b>3 148</b>               | <b>4 963</b>                |
| <b>НЕТЕН ОБОРОТЕН КАПИТАЛ</b>          |         | <b>11 122</b>              | <b>9 493</b>                |
| <b>НЕТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>                 |         |                            |                             |
| Задължения по търговски заеми          |         |                            |                             |
| Други дългосрочни задължения           | 6.1     | 1 175                      | 1 597                       |
| <b>ОБЩО НЕТЕКУЩИ ПАСИВИ</b>            |         | <b>1 175</b>               | <b>1 597</b>                |
| <b>НЕТНИ АКТИВИ</b>                    |         | <b>27 337</b>              | <b>26 058</b>               |
| <b>СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>                |         |                            |                             |
| Основен капитал                        |         | 3 032                      | 3 032                       |
| Резерви                                | 7.1     | 21 960                     | 20 406                      |
| Неразпределена печалба                 | 7.2     | 0                          | 4                           |
| Текуща печалба                         |         | 2 345                      | 2 616                       |
| <b>ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>           |         | <b>27 337</b>              | <b>26 058</b>               |

Съставил:   
/Р. Дончева/

Ръководител:   
/инж. П. Бъчваров/

14.03.2013г. Заверил:   
Господин  
Димитров  
Регистриран одитор




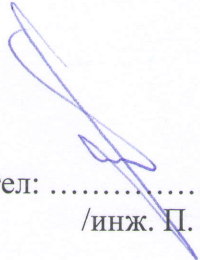


**ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД  
НА „ХЕС“ АД, ЕИК 838168266 ЗА 2012 Г.**

В ХИЛ.ЛЕВА

| НАИМЕНОВАНИЕ                             | Бележка | 31.12.2012 г.<br>(хил. лв.) | 31.12.2011 г.<br>(хил. лв.) |
|--|---------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Приходи от дейността</b>              | 9.1     | <b>36 105</b>               | <b>40 064</b>               |
| <b>Суми с корективен характер</b>        | 8.2     | <b>139</b>                  | <b>(434)</b>                |
| <b>Разходи за материали</b>              |         | 20 761                      | 23 582                      |
| Разходи за външни услуги                 |         | 4 531                       | 5 073                       |
| Разходи за персонала                     |         | 5 632                       | 5 760                       |
| Амортизации                              |         | 2 880                       | 2 681                       |
| Други оперативни разходи                 |         | 374                         | 264                         |
| <b>Общо разходи за дейността</b>         | 8.1     | <b>(34 178)</b>             | <b>(37 360)</b>             |
| <b>Финансови приходи (разходи)</b>       | 9.2-8.3 | <b>557</b>                  | <b>660</b>                  |
| <b>Печалба преди облагане с данъци</b>   |         | <b>2 623</b>                | <b>2 930</b>                |
| <b>Разходи за данъци върху печалбата</b> |         | <b>278</b>                  | <b>314</b>                  |
| <b>Нетна печалба за периода</b>          |         | <b>2 345</b>                | <b>2 616</b>                |

Съставил:   
/Р. Дончева/

Ръководител:   
/инж. П. Бъчваров/



14.03.2013г.

Зверил:   
Сподим  
Димитров  
Регистриран одитор



ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД НА „ХЕС“ АД, ЕИК 838168266 ЗА 2012Г.

В ХИЛ. ЛВ

| Наименование на паричните потоци                                    | 31.12.2012 г. |               |                | 31.12.2011 г. |               |                |
|---|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
|   | постъпления   | плащания      | нетен поток    | постъпления   | плащания      | нетен поток    |
| <b>А. Парични потоци от основна дейност</b>                         |               |               |                |               |               |                |
| Парични потоци свързани с търговски контрагенти                     | 35 287        | 27 870        | 7417           | 39 743        | 32 924        | 6 819          |
| Парични потоци свързани с трудови възнаграждения                    |               | 6 396         | (6 396)        |               | 5 879         | (5 879)        |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | 1             | 18            | (17)           |               | 25            | (25)           |
| Платени и възстановени данъци върху печалбата                       |               | 456           | -456           |               | 315           | -315           |
| Други парични потоци от основна дейност                             | 3 624         | 526           | 3 098          | 4 165         | 897           | 3 268          |
| <b>Всичко парични потоци от основна дейност</b>                     | <b>38 912</b> | <b>35 266</b> | <b>3 646</b>   | <b>43 908</b> | <b>40 040</b> | <b>3 868</b>   |
| <b>Б. Парични потоци от инвестиционна дейност</b>                   |               |               |                |               |               |                |
| Парични потоци свързани с дълготрайни активи                        | 8             | 2 115         | (2 107)        | 1 715         | 1 520         | 195            |
| Покупка на инвестиции   |               |               |                |               | 1 980         | (1 980)        |
| <b>Всичко парични потоци от инвестиционна дейност</b>               | <b>8</b>      | <b>2 115</b>  | <b>(2 107)</b> | <b>1 715</b>  | <b>3 500</b>  | <b>(1 785)</b> |
| <b>В. Парични потоци от финансова дейност</b>                       |               |               |                |               |               |                |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми          | 150           | 150           |                | 561           | 2 073         | (1 512)        |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други              |               | 577           | (577)          |               | 445           | (445)          |
| Други парични потоци от финансова дейност                           | 117           |               | 117            | 133           |               | 133            |
| <b>Всичко парични потоци от финансова дейност</b>                   | <b>267</b>    | <b>727</b>    | <b>(460)</b>   | <b>694</b>    | <b>2 518</b>  | <b>(1 824)</b> |
| <b>Г. Изменения на паричните средства през периода (А+Б+В)</b>      | <b>39 187</b> | <b>38 108</b> | <b>1 079</b>   | <b>46 317</b> | <b>46 058</b> | <b>259</b>     |
| <b>Д. Парични средства в началото на периода</b>                    |               |               | <b>2 272</b>   |               |               | <b>2 013</b>   |
| <b>Е. Парични средства в края на периода</b>                        |               |               | <b>3 351</b>   |               |               | <b>2 272</b>   |



Съставил: ..... /Р. Дончева/  
 Ръководител: ..... /инж. П. Бъчваров/


14.03.2013г. Заверил: *Иванчо Стоянов*  
 Регистриран одитор



ОТЧЕТ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ НА „ХЕС“ АД, ЕИК 838168266 ЗА 2012Г.

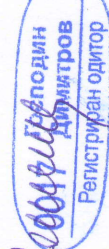
В ХИЛ.ЛВ.

| ПОКАЗАТЕЛИ                           | Основен капитал | Резерви                           |                             |                |                 | Натрупани печалби/загуби |         | Общо собствен капитал |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------|----------------|-----------------|--------------------------|---------|-----------------------|
|                                      |                 | Примии от емисия (премиен резерв) | Резерв от последващи оценки | Целеви резерви |                 | Печалба                  | Загуба  |                       |
|                                      |                 |                                   |                             | Общи           | Специали зирани |                          |         |                       |
| Салдо в началото на отчетния период  | 3 032           | 7 734                             | 5 075                       | 320            |                 | 7 277                    | 2 620   | 26 058                |
| Нетна печалба/загуба за периода      |                 |                                   |                             |                |                 |                          | 2 345   | 2 345                 |
| Разпределение на печалбата за:       |                 |                                   |                             |                |                 | 1 554                    | (2 620) | (1 066)               |
| -дивиденди                           |                 |                                   |                             |                |                 |                          | (909)   | (909)                 |
| -други                               |                 |                                   |                             |                |                 | 1 554                    | (1 711) | (157)                 |
| Собствен капитал към края на периода | 3 032           | 7 734                             | 5 075                       | 320            |                 | 8 831                    | 2 345   | 27 337                |

Съставил:  .....  
/Р. Дончева/

14.03.2013г.

Заведущи: 

  
Димитров  
Регистриран одитор

Ръководител:  .....  
/инж. П. Бъчваров/

